

09 가족이 몇 명이에요?

តើមានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?

학습 안내

ការណែនាំអំពីមេរៀន

- វគ្គបំណងមេរៀន ការសួរនាំនិងឆ្លើយតបអំពីគ្រួសារ
- វេយ្យាករណ៍ 하고, 예(ទឹកនៃង)
- ពាក្យថ្មី ក្រុមគ្រួសារ, រូបសម្បត្តិនិងអត្តចារិក
- ព័ត៌មាន · វប្បធម៌ ពាក្យសម្តីនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាង
និងវ័យស្មើឬតិចជាង

대화 1 ការសន្ទនា ១



ខាងក្រោមនេះគឺជាការសន្ទនារវាងធួអាន់និងវីហាន់។ អ្នកទាំង២កំពុងតែសាកសួរគ្នាទៅវិញទៅមកអំពីចំនួននៃសមាជិកគ្រួសារ។ សូមស្តាប់ការសន្ទនាឲ្យបាន២ដងជាមុនសិន រួចហើយចូរថាតាម។

리한 투안 씨는 가족이 몇 **명**이에요?
តើធួអាន់មានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?

투안 어머니**하고** 형**하고** 저, 세 명이에요.
 리한 씨는 가족이 몇 명이에요?
មានបីនាក់។ មានម៉ែ, បងប្រុសនិងខ្ញុំ។ ចុះវីហាន់វិញ
មានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?

리한 네 명이에요. 저는 아버지**하고**
 어머니**하고** 여동생이 **있어요**.
មានបួននាក់។ មានពុក, ម៉ែនិងប្អូនស្រី។

명 នាក់
ប្រើប្រាស់ដើម្បីបង្ហាញអំពីការរាប់ចំនួនមនុស្ស។
· 우리 가족은 세 명이에요.
គ្រួសាររបស់ខ្ញុំមានបីនាក់។

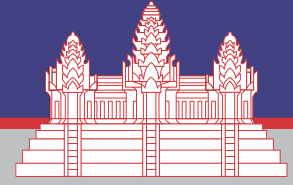
있다 មាន
있다(↔없다) មាន(↔គ្មាន)
មានអត្ថន័យបង្ហាញអំពីកម្មសិទ្ធិ ហើយតែងតែប្រើប្រាស់ជាទម្រង់ '(នាម)이/가 있다' ជានិច្ច។
បើនាមនោះបញ្ចប់ទៅដោយល្យញ្ឆនៈ យើងត្រូវប្រើប្រាស់ '이', តែបើនាមនោះបញ្ចប់ទៅដោយស្រៈ យើងត្រូវប្រើប្រាស់ '가' ជំនួសវិញ។
· 저는 우산이 있어요. ខ្ញុំមានឆ័ត្រ។
· 사무실 열쇠가 있어요?
តើមានកូនសោការិយាល័យដែរឬទេ?



តើអ្នកបានស្តាប់និងថាតាមការសន្ទនារួចហើយមែនដែរឬទេ? អញ្ជឹងសូមឆ្លើយសំណួរខាងក្រោម។

1. 투안 씨 가족이 몇 명이에요? តើធួអាន់មានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?
2. 리한 씨는 동생이 있어요? តើវីហាន់មានប្អូនដែរឬទេ?

정답 1. 세 명이에요. 2. 네, 여동생이 있어요.



어휘 1 ពាក្យថ្មី ១ | **가족** ក្រុមគ្រួសារ



នៅប្រទេសកូរ៉េ ការហៅឈ្មោះសមាជិកក្រុមគ្រួសារមានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់។ នៅពេលដែលខ្ញុំជានារីនិងនៅពេលដែលខ្ញុំជាបុរស ដើម្បីចង់ដឹងថាតើត្រូវហៅសមាជិកគ្រួសារយ៉ាងដូចម្តេចនោះ សូមមើលទៅពាក្យដែលបានបញ្ជាក់ខាងក្រោម។

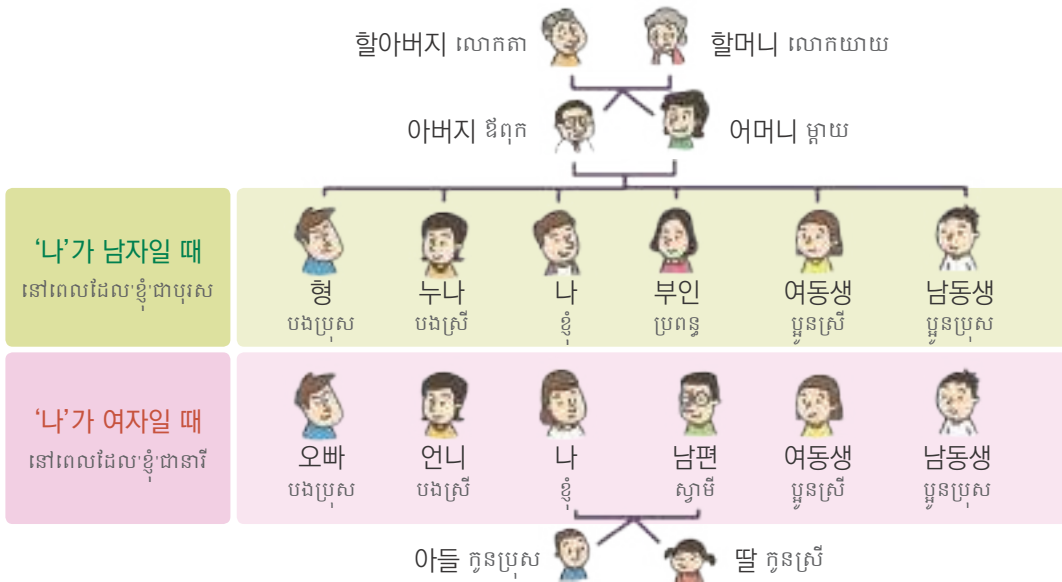


있다 មាន
없다 គ្មាន



많다 ច្រើន
살다 រស់នៅ

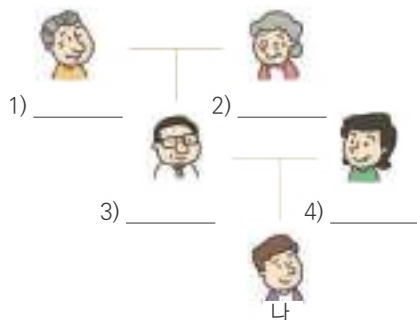
- 저는 여동생이 **있어요**. ខ្ញុំមានប្អូនស្រី។
- 저는 여동생이 **없어요**. 누나가 **있어요**.
ខ្ញុំគ្មានប្អូនស្រីទេ។ មានតែបងស្រី។
- 저는 가족이 **많아요**. ខ្ញុំមានសមាជិកគ្រួសារច្រើន។
- 우리 가족은 베트남에 **살아요**.
គ្រួសាររបស់ខ្ញុំរស់នៅប្រទេសវៀតណាម។



សូមសាកល្បងដោះស្រាយសំណួរដោយកុំមើលពាក្យនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធក្រុមគ្រួសារខាងលើ។

1. 그림에 맞는 단어를 <보기>에서 골라 넣으세요.

សូមជ្រើសរើសពាក្យពី <ឧទាហរណ៍> យកមកបំពេញចន្លោះឲ្យបានត្រឹមត្រូវទៅនឹងរូបភាព។



- 보기** 아버지 어머니 할머니 할아버지

정답 1) 할아버지 2) 할머니 3) 아버지 4) 어머니



'하고' គឺជាល្អាប់ចងដែលចងភ្ជាប់រវាងនាមចាប់ពី២ឡើងទៅ។ មិនត្រឹមតែប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំងបង្ហាញអំពីការធ្វើសកម្មភាពអ្វីមួយជាមួយគ្នាផងដែរ។ '하고' ភាគច្រើនត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅក្នុងភាសានិយាយ។ មានទម្រង់មួយដែលស្រដៀងគ្នាទៅនឹង '하고' ដែរ នោះគឺ '와/과'។ ប៉ុន្តែ '와/과' ភាគច្រើនប្រើប្រាស់នៅក្នុងភាសាសរសេរ។

- 가: 지금 뭐 해요? តើពេលនេះអ្នកធ្វើអ្វី?
- 나: 아침을 먹어요. 빵**하고** 과일을 먹어요. ហូបអាហារពេលព្រឹក។ ហូបនំប៉័ងនិងផ្លែឈើ។
- 가: 지금 혼자 살아요? ពេលនេះរស់នៅតែម្នាក់ឯងទេឬ?
- 나: 아니요, 부모님**하고** 같이 살아요. មិនមែនទេ។ រស់នៅជាមួយឪពុកម្តាយ។

비교해 보세요 សូមសាកល្បងធ្វើការប្រៀបធៀប


✓ រវាង '하고' និង '와/과'
ការប្រើប្រាស់ '하고' និង '와/과' មានភាពដូចគ្នា គឺដើម្បីភ្ជាប់រវាងនាមនិងនាម ឬក៏បង្ហាញអំពីការធ្វើសកម្មភាពអ្វីមួយជាមួយគ្នា។ ខុសគ្នាគ្រងថា '하고' ភាគច្រើនត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាភាសានិយាយ, ចំណែកឯ '와/과' វិញភាគច្រើនត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាភាសាសរសេរ។ ដូចជាការធ្វើសន្ទនា, ការនិយាយជាសាធារណៈជាដើម ដែលជាស្ថានភាពផ្លូវការនោះ យើងយក '와/과' មកប្រើប្រាស់។





តើអ្នកបានយល់អំពីការប្រើប្រាស់ '하고' ហើយមែនដែរឬទេ? អញ្ជឹងសាកធ្វើតាម<ឧទាហរណ៍>ដោយបញ្ចប់ប្រយោគខាងក្រោមនេះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ។


2. <보기>처럼 대화를 완성하세요. សូមធ្វើតាម<ឧទាហរណ៍>ដោយបញ្ចប់ការសន្ទនាឲ្យបានត្រឹមត្រូវ។


보기

 가: 가족이 몇 명이에요? តើមានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?
나: 세 명이에요. 남편**하고** 딸이 **있어요**. បីនាក់។ មានប្តីនិងកូនស្រី។
남편, 딸

1)  가: 가족이 몇 명이에요?
나: 세 명이에요. _____ .
아내, 아들

2)  가: 가족이 몇 명이에요?
나: 세 명이에요. _____ .
아버지, 어머니


3)  가: 가족이 몇 명이에요?
나: 세 명이에요. _____ .
할머니, 형

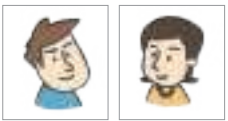
4)  가: 가족이 몇 명이에요?
나: 네 명이에요. _____ .
아버지, 어머니, 누나

정답 1) 아내하고 아들이 있어요 2) 아버지하고 어머니가 있어요
3) 할머니하고 형이 있어요 4) 아버지하고 어머니하고 누나가 있어요



រៀនថែមបន្តិចទៀតតើល្អដែរឬទេ? សូមមើលរូបភាព ហើយចូរសាកល្បងប្រើប្រាស់ '하고' មកភ្ជាប់ពាក្យទាំង២។

1)  _____ .

2)  _____ .
오빠 언니

정답 1) 열쇠하고 지갑이 있어요 2) 오빠하고 언니가 있어요



ធួអាន់និងរីហាន់កំពុងតែមើលរូបថតក្រុមគ្រួសារហើយក៏ធ្វើការសន្ទនាគ្នា។ ធួអាន់មានសំណួរអំពីប្អូនស្រីរបស់រីហាន់។ សូមស្តាប់ការសន្ទនាឲ្យបាន២ដងជាមុនសិន រួចហើយចូរថាតាម។

이 네:

ចង្អុលបង្ហាញអំពីអ្វីមួយដែលនៅក្បែរខ្លួនអ្នកនិយាយ។

- 이 사람은 회사원이에요. មនុស្សម្នាក់នេះគឺជាបុគ្គលិកក្រុមហ៊ុន។
- 저는 이 책을 읽어요. ខ្ញុំអានសៀវភៅមួយនេះ។

투안

이 사람이 리한 씨 여동생이에요?

មនុស្សម្នាក់នេះគឺជាប្អូនស្រីរបស់រីហាន់មែនដែររឺទេ?

리한

네, 맞아요. 제 여동생이에요.

បាទ, ត្រឹមត្រូវហើយ។ គឺជាប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំ។

투안

여동생이 정말 예뻐요. 지금 몇 살이에요?

ប្អូនស្រីពិតជាស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់។ ឥលូវនេះអាយុប៉ុន្មាន?

리한

스무 살이에요.

អាយុម្ភៃឆ្នាំ។

투안

여동생은 남자 친구가 있어요?

តើប្អូនស្រីមានមិត្តប្រុសហើយរឺនៅ?

리한

아니요, 없어요.

អត់ទេ, គ្មានទេ។

제របស់ខ្ញុំ

គឺជាពាក្យបង្កើតដែលចេញពីសព្វនាមបុរិសៈ '저' (ខ្ញុំ) និងឈ្មោះ '의' (របស់)។ ពេលដែលនិយាយជាមួយមនុស្សដែលមានវ័យប្រហែលគ្នាគឺប្រើប្រាស់៖ '내(나의)' ចំណែកពេលនិយាយជាមួយមនុស្សដែលមានវ័យចាស់ជាងឬក៏មាន៖ ខ្ពស់ជាងវិញ គឺប្រើប្រាស់៖ '제'។

- 이게 제 가방이에요. នេះគឺជាកាតាបរបស់ខ្ញុំ។
- 제 여동생은 선생님이에요. ប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំគឺជាគ្រូបង្រៀន។



តើអ្នកបានស្តាប់និងថាតាមការសន្ទនារួចហើយមែនដែរឬទេ? អញ្ជឹងសូមឆ្លើយសំណួរខាងក្រោម។

1. 리한 씨 여동생은 몇 살이에요? តើប្អូនស្រីរបស់រីហាន់មានអាយុប៉ុន្មាន?
2. 리한 씨 여동생은 남자 친구가 있어요? តើប្អូនស្រីរបស់រីហាន់មានមិត្តប្រុសដែរឬទេ?

정답 1. 스무 살이에요. 2. 아니요, 없어요.



나이를 묻고 대답하기 ការសួរនាំនិងឆ្លើយតបអំពីអាយុ

- 1) 투안: 민수 씨 아들은 몇 살이에요? តើកូនប្រុសរបស់មីនស៊ូអាយុប៉ុន្មាន?
민수: 세 살이에요. អាយុបីឆ្នាំ។
- 2) 투안: 민수 씨는 나이가 어떻게 되세요? តើមីនស៊ូអាយុប៉ុន្មាន?
민수: 서른 두 살이에요. អាយុសាមសិបពីរឆ្នាំ។
- 3) 투안: 아버지는 연세가 어떻게 되세요? តើលោកឪពុកមានព្រះជន្មប៉ុន្មានហើយ?
민수: 예순 살이세요. គឺហុកសិបឆ្នាំ។



របៀបសាកសួរអំពីអាយុ មានច្រើនបែបច្រើនយ៉ាងណាស់។ មានដូចជា៖ '나이가 어떻게 되세요?', '연세가 어떻게 되세요?' ។ល។ ក្នុងចំណោមប្រយោគខាងលើនេះ ប្រសិនបើអ្នកចង់សួរអាយុទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើន សូមប្រើប្រាស់៖ '연세가 어떻게 되세요?' ។ '연세' មានន័យដូចគ្នាទៅនឹង '나이' ដែរ តែវាគឺជាពាក្យសម្រាប់សួរអាយុទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើន។



어휘 2 ពាក្យថ្មី ២ | វិមាតិកា និង លក្ខណៈ រូបសម្បត្តិ និង អត្តចរិត



ខាងក្រោមនេះគឺជាពាក្យថ្មីៗដែលទាក់ទងទៅនឹងរូបសម្បត្តិ និង អត្តចរិតជាភាសាកូរ៉េ។ តើនឹងមានពាក្យអ្វីខ្លះ? តោះ! ទៅស្វែងយល់ជាមួយគ្នា។



예쁘다 ស្រស់ស្អាត



멋있다 សង្ហា



키가 크다 កម្ពស់ខ្ពស់



키가 작다 កម្ពស់ទាប



날씬하다 រាងស្តើម



뚱뚱하다 រាងធាត់

- 여동생이 정말 예뻐요. ប្អូនស្រីពិតជាស្រស់ស្អាតខ្លាំងណាស់។
- 제 남자 친구가 멋있어요. មិត្តប្រុសរបស់ខ្ញុំសង្ហា។

- 제 친구는 농구 선수예요. 키가 커요. មិត្តភក្តិរបស់ខ្ញុំគឺជាកីឡាកររបាល់បោះ។ មានកម្ពស់ខ្ពស់។

- 이 아이는 다섯 살이에요. 키가 작아요. ក្មេងម្នាក់នេះអាយុប្រាំឆ្នាំ។ មានកម្ពស់ទាប។

- 이 여자는 키가 커요. 그리고 날씬해요. មនុស្សស្រីម្នាក់នេះកម្ពស់ខ្ពស់។ និងមានរាងស្តើមថែមទៀតផង។

- 저는 조금 뚱뚱해요. 매일 운동을 해요. ខ្ញុំរាងធាត់បន្តិច។ ខ្ញុំហាត់ប្រាណជារៀងរាល់ថ្ងៃ។

- 영화를 봐요. 아주 재미있어요. មើលភាពយន្ត។ ពិតជាល្អមើលខ្លាំងណាស់។
- 수피카 씨는 친절해요. 할아버지를 도와줘요. ស្វីគីខារូសរាយរាក់ទាក់។ ជួយដល់លោកតា។



재미있다 គួរឲ្យចូលចិត្ត



친절하다 រូសរាយរាក់ទាក់

- 제 동생은 똑똑해요. 수학을 잘해요. ប្អូនប្អូនស្រីរបស់ខ្ញុំស្អាត។ ល្អកែតណិកវិទ្យា។
- 저는 활발해요. 운동을 좋아해요. ខ្ញុំជាមនុស្សសកម្ម។ ចូលចិត្តហាត់កីឡា។



똑똑하다 ឆ្លាត



활발하다 សកម្ម

- 동생은 안전해요. 책 읽기를 좋아해요. ប្អូនប្អូនស្រីជាមនុស្សស្រគត់ស្រគំ។ ចូលចិត្តអានសៀវភៅ។
- 리한 씨는 낮에 일해요. 밤에 공부해요. 아주 부지런해요. រីហានធ្វើការងារនៅពេលថ្ងៃ។ ពេលយប់រៀន។ ពិតជាមនុស្សឧស្សាហ៍ណាស់។



안전하다 ស្រគត់ស្រគំ



부지런하다 ឧស្សាហ៍



សូមរំលឹកពីពាក្យដែលបានរៀននៅខាងលើម្តងទៀត បន្ទាប់មកសាកល្បងដោះស្រាយសំណួរខាងក្រោម។

1. 그림을 보고 알맞은 단어를 연결하세요.

សូមមើលរូបភាពជាមុនសិន បន្ទាប់មកផ្គុំរូបភាពទៅនឹងពាក្យដែលត្រឹមត្រូវ។

①



•

•

㉠

예쁘다

②



•

•

㉡

멋있다

③



•

•

㉢

키가 크다

④



•

•

㉣

키가 작다

정답 ①㉡ ②㉢ ③㉣ ④㉠



យើងប្រើប្រាស់ '에' ដើម្បីបង្ហាញអំពីទីកន្លែងឬក៏ទីតាំងណាមួយ។ ប្រើប្រាស់វាភ្ជាប់ទៅនឹងនាមដែលសំដៅទៅលើមនុស្ស, វត្ថុឬក៏ទីតាំងនៃកន្លែងណាមួយ។ ម្យ៉ាងទៀតក៏ប្រើប្រាស់ជាមួយកិរិយាសព្ទដែលមានដូចជា៖ '가다 ទៅ', '오다 មក' ដែរ ដើម្បីបង្ហាញអំពីសកម្មភាពនៃទិសដៅឬក៏គោលដៅជាដើម។

- 저는 내일 시장에 가요. (ស្នែកខ្ញុំទៅផ្សារ។)
- 책이 책상 위에 있어요. (សៀវភៅនៅលើតុ។)
- 리한 씨는 지금 사무실에 있어요. (ពេលនេះវីហាន់កំពុងតែនៅឯការិយាល័យ។)



비교해 보세요 សូមសាកល្បងធ្វើការប្រៀបធៀប

✓ រវាង '에' ដែលបង្ហាញអំពីទីកន្លែង និង '에' ដែលបង្ហាញអំពីពេលវេលា(ម៉ោង)

'에' គឺត្រូវបានប្រើប្រាស់ភ្ជាប់ពីខាងក្រោយនាម ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញអំពីទីតាំងនៃមនុស្សឬវត្ថុជាដើម។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ក៏ត្រូវបានប្រើប្រាស់នៅខាងក្រោយនាមនៃពេលវេលាដែរ ដើម្បីបង្ហាញអំពីពេលវេលាដែលកើតឡើងសកម្មភាពអ្វីមួយ។

- 식당에 사람이 많아요. (ទីកន្លែង)
- 여섯 시에 일이 끝나요. (ពេលវេលា)




តើអ្នកបានយល់អំពីការប្រើប្រាស់ '에(ទីកន្លែង)' ហើយមែនដែរឬទេ? សូមធ្វើតាម <ឧទាហរណ៍> ដោយបញ្ចប់ការសន្ទនា។


2. 그림을 보고 <보기>처럼 대화를 완성하세요. សូមមើលរូបភាព បន្ទាប់មកចូរបញ្ចប់ការសន្ទនាដូច <ឧទាហរណ៍>។


보기




가: 투안 씨는 어디에 있어요? តើធ្វូអាន់នៅឯណា?
나: 집에 있어요. នៅផ្ទះ។

1)  가: 리한 씨는 어디에 있어요?
나: _____.

2)  가: 여동생은 어디에 있어요?
나: _____.

3)  가: 형은 어디에 살아요?
나: _____.

4)  가: 누나는 어디에 가요?
나: _____.

정답 1) 식당에 있어요 2) 한국에 있어요 3) 베트남에 살아요 4) 회사에 가요



유용한 표현 កន្សោមពាក្យសំខាន់ៗ

입이 짝아요. ហូបរឹស

가: 리한 씨는 음식 때문에 고생하는 것 같아요. វីហាន់ដោយសារតែម្ហូប ប្រហែលជាលំបាកហើយ។

나: 네, 입이 짝아요. បាទ, ខ្ញុំហូបរឹស។



활동 សកម្មភាព

가족에 대해서 <보기>처럼 이야기해 보세요. សូមធ្វើតាម<ឧទាហរណ៍>ដោយធ្វើការសន្ទនាគ្នាអំពីក្រុមគ្រួសារ។

보기

가: 가족이 몇 명이에요? តើមានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?
 나: 아버지, 어머니, 저, 세 명이에요. មានបីនាក់។ មានពុក, ម៉ែនិងខ្ញុំ។
 가: 아버지는 어디에 살아요? តើពុកគាត់រស់នៅឯណា?
 나: 베트남에 살아요. រស់នៅឯប្រទេសវៀតណាម។
 가: 연세가 어떻게 되세요? តើគាត់មានព្រះជន្មប៉ុន្មាន?
 나: 일흔 살이세요. ព្រះជន្មចំណាស់ ៧០ ឆ្នាំ។

_____ 씨의 가족

가족	사는 곳	나이



តើមានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់? តើទាំងអស់គ្នារស់នៅឯណា? តើឪពុកម្តាយមានព្រះជន្មប៉ុន្មានហើយ?



퀴즈 លំហាត់តេស្តស្ថិតិល្បឿន

+ **알맞은 말에 √ 하세요.** សូមគូសសញ្ញា √ ទៅលើចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។

- (1) 가족이 모두
 - 세 명이에요.
 - 네 명이에요.
- (2) 아버지는
 - 베트남에 살아요.
 - 필리핀에 살아요.
- (3) 아버지 연세는
 - 60살이세요.
 - 70살이세요.

정답 (1) 세 명이에요. (2) 베트남에 살아요. (3) 70살이세요.



높임말과 반말

ពាក្យសម្តីនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាង និងវ័យស្មើឬតិចជាង

높임말 ពាក្យដែលនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាង	반말 ពាក្យដែលនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យស្មើឬតិចជាង

한국어에는 높임말과 반말이 있습니다. 보통 자신보다 나이가 많은 사람에게는 높임말을 사용합니 다. 그리고 자신보다 나이가 어린 사람에게에는 반말을 사용합니다. 하지만 자신보다 나이가 어려도 처 음 만난 사람이나 별로 가깝지 않은 사람에게에는 높임말을 사용하는 것이 좋습니다. 한편 자신보다 나 이가 많아도 아주 가까운 사람에게에는 반말을 사용하기도 합니다.

នៅក្នុងភាសាកូរ៉េមានបែបបទខុសគ្នាក្នុងការនិយាយស្តីរវាងមនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាងនិងវ័យស្មើឬតិចជាងខ្លួន។ ជាធម្មតា នៅពេលនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានអាយុច្រើនជាងខ្លួន គេប្រើប្រាស់'នុបកឹមមាល'។ ហើយនៅពេលនិយាយទៅកាន់មនុស្ស ដែលមានអាយុតិចជាងខ្លួនវិញ គេប្រើប្រាស់'ជានមាល'។ ប៉ុន្តែទោះបីជាដៃគូសន្ទនាមានអាយុតិចជាងយើងឬក៏មិនសូវជាជិតស្និទ្ធ នឹងគ្នានោះ យល់ល្អសូមប្រើប្រាស់'នុបកឹមមាល'ទើបជាការប្រសើរ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ទោះបីជាដៃគូសន្ទនាមានអាយុច្រើនជាងខ្លួន យើងក៏ដោយ ឲ្យតែមានភាពជិតស្និទ្ធនឹងគ្នា ក៏យើងអាចប្រើប្រាស់'ជានមាល'បានដែរ។

높임말 ពាក្យដែលនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាង	반말 ពាក្យដែលនិយាយទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យស្មើឬតិចជាង	의미 និយមន័យ
네/예	응	ចាំ/បាទ, អី
아니요	아니	មិនមែនទេ, មិនមែនទេ
고마워요	고마워	អរគុណ, អរគុណ
미안해요	미안해	សុំទោស, សុំទោស
있어요	있어	មាន, មាន
먹어요	먹어	ពិសា, ហូប
자요	자	សម្រាន្ត, គេង



내용 확인 ពិនិត្យខ្លឹមសារ

- + 빈칸에 알맞은 말을 쓰세요. សូមបំពេញចន្លោះនូវពាក្យដែលត្រឹមត្រូវ។
- (1) 한국어는 높임말하고 이/가 있습니다.

នៅក្នុងភាសាកូរ៉េមានបែបបទក្នុងនិយាយស្តីខុសគ្នារវាងមនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាង និងវ័យស្មើឬតិចជាងខ្លួន។
- (2) '네/예'의 반말은 ''입니다. នៅពេលដែលឆ្លើយ 'បាទ/ចាំ' ទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យតិចជាងខ្លួនគេនិយាយថា: 'អី'។
- (3) '미안해'의 높임말은 ' '입니다.

នៅពេលដែលនិយាយពាក្យ 'សុំទោស' ទៅកាន់មនុស្សដែលមានវ័យច្រើនជាងខ្លួនគេនិយាយថា: 'សុំទោស'។

정답 (1) 반말 (2) 응 (3) 미안해요



EPS-TOPIK 듣기 វិញ្ញាសាស្តាប់ EPS-TOPIK










សំណួរទី១និងទី២ គឺជាការជ្រើសរើសអំពីចំនួនមនុស្ស។ ហើយសំណួរទី៣វិញ សូមស្តាប់អំពីអាយុនិងស្វែងរកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។ សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ រួចហើយជ្រើសរើសរូបភាពឬក៏ពាក្យដែលត្រឹមត្រូវ។

[1~3] 잘 듣고 내용과 관계있는 그림을 고르십시오.

Track 33

សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយករូបភាពដែលទាក់ទងទៅនឹងខ្លឹមសារ។

1. ①  ②  ③  ④ 
2. ①  ②  ③  ④ 
3. ① 12살 ② 22살 ③ 32살 ④ 42살



បន្ទាប់ទៅនេះ គឺជាការជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវទៅនឹងសំណួរ។ មុននឹងស្តាប់ សូមក្រឡេកទៅមើលខ្លឹមសារនៃចម្លើយជាមុនសិន។

[4~5] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.

សូមស្តាប់សំណួរ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។

4. ① 가족이에요. ② 네 명이에요.
③ 가족이 있어요. ④ 한국에 살아요.
5. ① 학교에 가요. ② 동생이 있어요.
③ 학교에 있어요. ④ 제 동생이에요.



🎧 **듣기 대본** អត្ថបទនៅក្នុងវិញ្ញាសាស្តាប់

1. 남: 네 명 부르니까
2. 여: 다섯 명 부르니까
3. 남: 스물두 살 হয়ে있잖아
4. 여: 가족이 몇 명이에요? តើមានសមាជិកគ្រួសារប៉ុន្មាននាក់?
5. 남: 동생은 어디에 있어요? តើប្អូននៅឯណា?

정답 1. ④ 2. ① 3. ② 4. ② 5. ③

확장 연습 លំហាត់អនុវត្តបន្ថែម

🎧 L-09

1. 잘 듣고 내용과 관계있는 것을 고르십시오.
សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលទាក់ទងទៅនឹងខ្លឹមសារ។
① 10살 ② 20살 ③ 30살 ④ 40살
2. 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.
សូមស្តាប់សំណួរ បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។
① 학생이에요. ② 두 명 있어요.
③ 회사에 가요. ④ 한국에서 일해요.

🎧 **확장 연습 듣기 대본** អត្ថបទស្តាប់នៅក្នុងលំហាត់អនុវត្តបន្ថែម

1. 남: 저는 스무 살이에요. ខ្ញុំមានអាយុម្ភៃឆ្នាំ។
2. 남: 동생이 몇 명이에요? តើមានប្អូនចំនួនប៉ុន្មាននាក់?

정답 1. ② 2. ②



유용한 표현 កន្សោមពាក្យសំខាន់ៗ

이따가 전화 드릴게요. ចាំបន្តិចទៀតខ្ញុំនឹងទូរស័ព្ទទៅ។

가: 여보세요? 리한 씨 바빠요? ជម្រាបសួរ, រីហាន់អស់ដែររឺទេ?

나: 네, 좀 바빠요. **이따가 전화 드릴게요.** បាទ, វាងអស់បន្តិច។ ចាំបន្តិចទៀតខ្ញុំនឹងទូរស័ព្ទទៅ។



EPS-TOPIK 읽기 វិញ្ញាសាអាន EPS-TOPIK



សំណួរទី១ គឺជាការជ្រើសរើសចម្លើយដែលទាក់ទងទៅនឹងរូបថតរបស់គ្រួសារ។ ចំណែកឯសំណួរទី២និងទី៣វិញ គឺជាការជ្រើសរើសចម្លើយដែលទាក់ទងទៅនឹងរូបសម្បត្តិ។ សូមជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវទៅនឹងរូបភាព។

[1~3] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

សូមមើលរូបភាពខាងក្រោម បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកប្រយោគដែលត្រឹមត្រូវ។

1.



- ① 동생이 많아요.
- ② 아버지가 없어요.
- ③ 할머니가 있어요.
- ④ 가족이 세 명이에요.

2.



- ① 누나는 키가 커요.
- ② 누나는 회사에 가요.
- ③ 누나는 한국에 살아요.
- ④ 누나하고 형이 있어요.

3.



- ① 여동생이 없어요.
- ② 여동생이 예뻐요.
- ③ 여동생이 집에 없어요.
- ④ 여동생이 두 명이에요.



សំណួរទី៤គឺជាការជ្រើសពាក្យគន្លឹះ. ចំណែកឯសំណួរទី៥វិញ គឺជាការជ្រើសរើសវេយ្យាករណ៍ដែលត្រឹមត្រូវ។ សូមរំលឹកអំពីអ្វីដែលអ្នកបានរៀនរួចមកហើយនោះបណ្តើរ និងចូរសាកល្បងធ្វើការដោះស្រាយសំណួរបណ្តើរ។

[4~5] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

ចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវបំផុតដើម្បីបំពេញចន្លោះ។

4.

가: 여동생이 있어요? មានប្អូនស្រីដែររឺទេ?
 나: 아니요, _____ . មិនមានទេ, គ្មានទេ។

- ① 예뻐요
- ② 작아요
- ③ 없어요
- ④ 있어요

5.

가: 가족이 어디에 살아요? គេគ្រួសាររស់នៅឯណា?
 나: 아버지 _____ 어머니는 필리핀에 살아요. ពុកនិងម៉ែរស់នៅឯហ្វីលីពីន។

- ① 가
- ② 에
- ③에서
- ④ 하고

정답 1. ④ 2. ① 3. ② 4. ③ 5. ④



확장 연습 លំហាត់អនុវត្តបន្ថែម

[1~2] 다음 그림을 보고 맞는 문장을 고르십시오.

សូមមើលរូបភាពខាងក្រោម បន្ទាប់មកចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវ។

1.



① 제 친구는 키가 커요.

② 제 친구는 키가 작아요.

③ 제 친구는 조금 뚱뚱해요.

④ 제 친구는 정말 똑똑해요.

2.



① 동생은 얌전해요.

② 동생은 친절해요.

③ 동생은 재미있어요.

④ 동생은 부지런해요.

[3~4] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오.

ចូរជ្រើសរើសយកចម្លើយដែលត្រឹមត្រូវបំផុតដើម្បីបំពេញចន្លោះ។

3.

가: 민수 씨 아버지는 _____? (តើឪពុករបស់មីនស៊ូមានព្រះជន្មប៉ុន្មាន?)

나: 일흔 살이세요. (ចិតសិបឆ្នាំ។)

① 어디에 살아요

② 지금 뭐 하세요

③ 가족이 몇 명이에요

④ 연세가 어떻게 되세요

4.

투안 씨는 매우 _____ 사람입니다. 항상 일찍 출근해서 업무를 준비하고, 근무 시간에도 열심히 일합니다.

ធួអាងគឺជាមនុស្សឧស្សាហ៍ខ្លាំងណាស់។ គាត់តែងតែទៅធ្វើការលឿនសម្រាប់ត្រៀមខ្លួនធ្វើការងារ ហើយនៅម៉ោងធ្វើការគាត់ពិតជាខំប្រឹងប្រែងធ្វើការខ្លាំងណាស់។

① 똑똑한

② 멋있는

③ 부지런한

④ 재미있는

정답 1. ② 2. ② 3. ④ 4. ③



발음 ការបញ្ចេញសំឡេង

P-02

សូមស្តាប់ដោយយកចិត្តទុកដាក់ រួចចូរថាតាម។

នៅក្នុងភាសាកូរ៉េមានស្រៈផ្សំចំនួន១៣ដែលមានដូចជា៖ ‘야, 여, 요, 유, 예, 애, 와, 워, 의, 위, 외, 왜, 웨’។

(1) 야, 여, 요, 유, 의, 위

(2) 와, 워, 외, 왜, 웨

(3) 우유, 여우, 이유, 예의